

Suggerimenti per la sicurezza

- Posizionare il fabbricatore di ghiaccio su una superficie in piano e stabile.
- L'installazione e le eventuali riparazioni devono venire eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
 - Normativa antinfortunistica sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- NON utilizzare sistemi di lavaggio a getto o pressione per pulire l'apparecchio.
- NON utilizzare l'apparecchio per conservare presidi medico-sanitari.
- NON utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dell'apparecchio (ad esempio, gelatiere, ecc.).
- NON stare in piedi o in altro sostenersi alla base, ai cassetti o ai portelli.
- NON mettere a contatto olio o grassi con i componenti in plastica o con la guarnizione dei portelli. Pulire immediatamente in caso di contatto.
- Per esclusivo uso in ambienti chiusi.
- Le bottiglie contenenti una elevata percentuale di alcool devono venire sigillate e posizionate verticalmente nel frigorifero.
- Trasportare, immagazzinare e movimentare l'apparecchio sempre in posizione verticale e spostarlo mantenendone la base.
- Spegner e disconnettere l'alimentazione dell'unità prima di pulirla.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve venire sostituito da un agente o da un tecnico qualificato al fine di prevenire eventuali rischi.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto.

Contenuto dell'imballaggio

- L'imballaggio contiene quanto segue:
- Frigorifero o congelatore
- Guide per ripiani (2 per portello)
- Ripiani (1 per portello)
- Manuale di istruzioni

Garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono integralmente funzionanti e privi di difetti. Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore locale.

Installazione

❶ Nota: se l'apparecchio è stato immagazzinato o spostato in posizione non verticale, lasciarlo in posizione verticale per circa 12 ore prima di metterlo in funzione. In caso di dubbio, osservare comunque questa precauzione.

1. Rimuovere l'apparecchio dall'imballaggio. Assicurarsi che la pellicola protettiva e rivestimenti in plastica siano interamente rimossi da tutte le superfici.
2. Osservare una distanza di 20 cm tra l'unità e le pareti o

altri oggetti al fine di assicurare la necessaria ventilazione. Aumentare questa distanza se in prossimità di una sorgente di calore.

❶ Nota: prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire i ripiani e l'interno dell'apparecchio con acqua saponata.

3. Innestare i freni delle ruote a sfera per mantenere l'apparecchio in posizione **OPPURE** Mettere in piano l'apparecchio regolando i piedi.

Montaggio dei ripiani

1. Posizionare un set di guide su ogni lato dell'armadio all'altezza desiderata.
2. Fare scivolare in posizione il ripiano.
3. Ripetere l'operazione per i ripiani rimanenti.

❶ Nota: il corretto montaggio è essenziale perché la condensa possa essere correttamente scaricata.

Funzionamento

Conservazione dei cibi

Per ottenere i migliori risultati dall'apparecchio, osservare le seguenti istruzioni:

- Conservare i cibi nell'apparecchio solo quando esso ha raggiunto la corretta temperatura di esercizio.
- Non conservare cibi o liquidi bollenti scoperti all'interno dell'apparecchio.
- Se possibile, avvolgere o coprire i cibi.
- Non ostruire le ventole all'interno dell'apparecchio.
- Evitare di aprire i portelli per periodi prolungati di tempo.


Accensione

1. Chiudere i portelli dell'apparecchiatura.
2. Assicurarsi che l'interruttore dell'alimentazione sia impostato su [O] e acceso alla presa.
3. Accendere l'alimentazione [I]. Viene visualizzata la temperatura corrente all'interno dell'apparecchiatura.

Sbrinamento manuale

L'apparecchio esegue automaticamente un ciclo di sbrinamento ogni sei ore.

❶ Nota: il ciclo inizia dall'ora in cui l'apparecchio viene collegato per la prima volta all'alimentazione elettrica. Per sbrinare manualmente l'apparecchio:

1. Premere senza rilasciare il pulsante SBRINAMENTO  per 5 secondi.
2. Il ciclo di sbrinamento inizia immediatamente e la spia di sbrinamento si accende. Lo sbrinamento ha una durata massima di 30 minuti.

❶ Nota: l'avvio dello sbrinamento manuale reimposta anche il timer di sbrinamento automatico. Il successivo sbrinamento automatico inizierà sei ore dopo la conclusione dello sbrinamento manuale.

3. L'acqua reflua viene raccolta nella vaschetta dell'acqua reflua

Pulizia e manutenzione

- Prima di eseguire la pulizia, spegnere e scollegare l'alimentazione.
- Pulire l'interno dell'apparecchio quanto più spesso possibile.
- Non utilizzare detergenti abrasivi in quanto possono lasciare residui nocivi.
- Pulire la guarnizione di tenuta dei portelli solo con acqua.

- Asciugare sempre dopo la pulizia.
- Non permettere che l'acqua utilizzata per la pulizia penetri attraverso il foro di scarico nella vasca di evaporazione.
- Prestare attenzione durante la pulizia della parte posteriore dell'apparecchio. Gli attrezzi con bordi taglienti possono provocare tagli.
- Le riparazioni devono venire eseguite da un tecnico qualificato o da un agente.

Pulizia del condensatore

La pulizia periodica del condensatore consente di prolungare il ciclo di vita dell'apparecchio.

La pulizia del condensatore deve venire eseguita da un tecnico qualificato o da un agente.

Specifiche tecniche

Modello	Tensione	Alimentaz io	Corrente	Intervallo di temperatura	Capacità (litri)	Dimensioni h x l x p mm	Peso (kg)
1100TN	230V 50Hz	250W	1,5A	-2°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	78
1100BT	230V 50Hz	250W	1,5A	-10°C ~ -20°C	146	850 x 925 x 700	81
1100TNG	230V 50Hz	250W	1,5A	0°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	81
2100TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	98
3100TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	134
4100TN	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	153
2100BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103
3100BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	136
4100BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	155
2100TNG	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	100
3100TNG	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	140
4100TNG	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	157
2200TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	950 x 1360 x 700	99
3200TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	950 x 1795 x 700	136
4200TN	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	950 x 2230 x 700	156
2200BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	104
3200BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	138
4200BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	157
2100TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	88
3100TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	125
4100TN	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	143
2100BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	228	850 x 1360 x 600	93
3100BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	339	850 x 1795 x 600	126
4100BT	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	447	850 x 2230 x 600	145
2100TNG	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	90
3100TNG	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	127
4100TNG	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	147
2100TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	172	650 x 1360 x 700	83
3100TN	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	255	650 x 1795 x 700	120
4100TN	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	337	650 x 2230 x 700	138
2000/700	230V 50Hz	340W	1,5A	2°C ~ 10°C	372	1085 x 1360 x 700	125
2000/800	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	490	1085 x 1510 x 800	140
3000/700	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	538	1085 x 1795 x 700	133
3000/800	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	717	1085 x 2020 x 800	164
2100TN	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	850 x 1510 x 800	140
3100TN	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	850 x 2020 x 800	152
2600TN	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	1000 x 1510 x 800	160
2610TN	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2025 x 800	320
3600TN	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2020 x 800	326

Risoluzione dei problemi

Se dovessero verificarsi guasti dell'apparecchio, controllare la tabella seguente prima di contattare il rivenditore.

Guasto	Probabile causa	Azione
L'apparecchio non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia correttamente collegato e acceso
	La presa e il cavo sono danneggiati	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente
	Il fusibile della presa è guasto	Sostituire il fusibile della presa
	Alimentazione	Controllare l'alimentazione
	Guasto dei circuiti interni	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente
L'apparecchio si accende ma la temperatura è troppo alta o troppo bassa	Quantità eccessiva di ghiaccio nel evaporatore	Sbrinare l'apparecchio
	Il condensatore è bloccato dalla polvere	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente
	I portelli non sono chiusi in maniera appropriata	Controllare che i portelli siano chiusi e che le guarnizioni di tenuta non siano danneggiate
	L'apparecchio è posizionato in prossimità di una sorgente di calore oppure il flusso di aria al condensatore è interrotto	Spostare il frigorifero in una posizione più appropriata
	La temperatura ambientale è troppo alta	Aumentare la ventilazione oppure spostare l'apparecchio in una posizione più fresca
	Sono stati conservati nell'apparecchio cibi non appropriati	Rimuovere i cibi eccessivamente caldi o le ostruzioni della ventola
	L'apparecchio è sovraccarico	Ridurre la quantità dei cibi presenti nell'apparecchio
L'apparecchio perde acqua	L'apparecchio non è in posizione piana	Regolare i piedi al fine di mantenere in piano l'apparecchio (se pertinente)
	La bocca di scarico è bloccata	Pulire la bocca di scarico
	Il movimento dell'acqua verso lo scarico è ostruito	Pulire il pavimento dell'apparecchio (se pertinente)
	Il contenitore dell'acqua è danneggiato	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente
	La vaschetta di raccolta dell'acqua di sbrinamento è troppo piena	Svuotare la vaschetta di raccolta dell'acqua di sbrinamento (se pertinente)
L'apparecchio presenta una rumorosità eccessiva	La fascia di sicurezza non è stata rimossa	Rimuovere la fascia di sicurezza
	Dadi o viti allentati	Controllare e serrare tutti i dadi e le viti

Cablaggi elettrici

La spina deve venire collegata a una presa di rete appropriata. L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N
- Filo di terra (colore verde/giallo) a terminale E

L'apparecchio deve avere un circuito dedicato di messa a terra. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di isolamento elettrico devono essere liberi da ostruzioni. In caso di emergenza, i punti devono essere facilmente raggiungibili qualora sia necessario scollegarli.

Smaltimento

Le normative UE prevedono che lo smaltimento dei prodotti di refrigerazione sia eseguito da aziende specializzate nella rimozione o nel riciclaggio di tutti i gas e dei componenti in metallo e plastica.

Rivolgersi all'ente locale incaricato per informazioni sullo smaltimento di questo apparecchio. Gli enti locali non hanno l'obbligo di procedere allo smaltimento di apparecchi di refrigerazione commerciali ma sono in grado di fornire suggerimenti sulla modalità di smaltimento di tali apparecchi.

Conformità

I componenti sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti sono stati autorizzati a esporre il seguente simbolo:

